

2015 年日本野鳥博覽會參展及 促進中日雙方國際交流計畫

成果報告



臺灣野鳥保育協會

計畫主持人：陳建志 計畫總聯絡人：林長興

電話：(02)2858-8801、(02)2858-6080

地址：112 台北市北投區關渡路 62 號 10 樓

中華民國 104 年 11 月 25 日

2015 年第 15 屆日本野鳥博覽會(簡稱 JBF)為亞洲鳥界盛事，舉辦活動日期為 10 月 31 日~11 月 1 日二天，到場參觀的日本民眾甚為踴躍。

臺灣野鳥保育協會應邀參加展出，主要係介紹臺灣的鳥類資源及鳥類剪紙藝術與日方相互交流。在展覽會場，除本會的工作人員外，尚有我孫子市國際交流協會張紋明小姐協助擔任中日語翻譯與溝通工作，使本會展覽活動順利圓滿完成。評估達成效益如下：

- 一、與日方推動日本野鳥博覽會(JBF)相關人員在展場碰面，除了介紹臺灣野鳥保育與賞鳥概況，並相互訪談，致贈鳥類相關禮物，建立良好溝通管道，有助雙方文化交流，日方相關人員為：山階鳥類研究所前理事長島津久永先生、我孫子市市長星野順一郎先生、我孫子市副市長青木章先生、我孫子市教育委員會委員長中村準先生以及蒞臨本會場參訪的立陶宛特命全權駐日大使。
- 二、在展覽會場發送臺灣鳥類生態及臺灣特有鳥類彩色摺頁(日文版)，佈置大張臺灣特有野鳥照片與說明及臺灣觀光資料(林務局臺灣賞鳥簡易方式及特有種日文摺頁)，引起參觀民眾極大迴響及日本 NHK 電視台的錄影訪問，介紹台灣野鳥保育的相關議題，更有助於提升臺灣在國際野鳥生態及鳥類保育工作的能見度。
- 三、野鳥博覽會舉辦期間由著名的紙藝達人:王楨文、董碧娥賢伉儷現場展現臺灣鳥類剪紙藝術，介紹台灣鳥類多元藝術的剪紙創作，許多的日本民眾對立體剪紙特別感到興趣，前來本攤位參觀。
- 四、野鳥博覽會展出期間本代表團主動與日本鳥界人士溝通鳥類保育與研究相關議題，如日本鳥會東京都野鳥公園擔當金井裕先生及山階鳥類研究所所長林良博先生等，為雙方後續合作推廣臺灣賞鳥及國際保育合作建立基礎。
- 五、本次參展估計約有 1300 人次至本會攤位參訪，各項宣導品共約 1600 份於展覽第 2 天下午均全部發送完畢。博覽會期間經由觀摩日本全國各地野鳥及生態保育團體展覽攤位內容，獲得不少保育資訊，可做為台灣推動保育的借鏡，是一次成果豐碩、成功的國際交流。

■參加「2015 日本野鳥博覽會及促進中日雙方國際交流計畫」活動照片：



日本友人到攤位前向本會工作人員致意。



本會攤位展有臺灣特有種鳥類摺頁與大型臺灣特有鳥類照片…及多樣紙雕、剪紙等展品。



本會攤位吸引日本民眾參觀駐足。



日本山階鳥類研究所理事長到場致意



林憲文領隊接受日本 NHK 電視台訪問，介紹台灣鳥類保育現況。



日本山階鳥類研究所理事長、立陶宛駐日大使及我孫子市市長蒞臨本攤位參訪合照。



致贈「臺灣特有鳥類帝雉圖案之T恤」給山階鳥類研究所理事長、我孫子市市長及立陶宛大使



山階鳥類研究所前理事長：島津先生到場觀摩與敘舊。



山階鳥類研究所社長林良博先生主持開幕酒會



本會代表團在開幕酒會中介紹展出內容



本會領隊夫婦與山階鳥類研究所前理事長合影



台灣駐日代表處副代表：郭仲熙在開幕酒會致詞



台灣駐日代表處郭副代表與日本友人合影



本會的紀念品精緻可愛吸引日本民眾的喜愛



日本 NHK 電視台訪問紙藝達人:王楨文，並現場拍攝臺灣鳥類剪紙藝術作品。



參訪的民眾對紙藝達人王楨文的紙雕非常感興趣。



博覽會期間，參訪的民眾非常踴躍。



本會工作人員與展覽會代言布偶合影



博覽會期間，參訪的民眾非常踴躍。



我孫子市副市長清木先生到場致意。



明年是第 16 屆日本野鳥博覽會(JBF)，主辦單位期待台灣團明年務必再組團來參展。

■參展行程表：

日期	預訂行程	在日詳細行程
10月30日(五)	去程	由臺北搭機飛往日本
10月31日(六)	參與日本野鳥博覽會參展活動	日本野鳥博覽會全日參展，並參加主辦單位之各項研討會
11月01日(日)	參與日本野鳥博覽會參展活動	日本野鳥博覽會全日參展，並參加主辦單位之各項研討會
11月02日(一)	赴「日光市」考察世界遺產之申辦、維護及經營管理	參訪日光杉樹林蔭街道屬於日光國立公園，已被指定為特別天然紀念物。

11月05日(二)	赴「日光市」考察世界遺產之申辦、維護及經營管理	參訪日光杉樹林蔭街道屬於日光國立公園，已被指定為特別天然紀念物。
11月06日(三)	回程	由東京搭機回台

■參展團員名單：

姓名	職務	備註
林憲文	代表本團出席展覽場相關研討會	臺灣野鳥保育協會理事 中華鳥會第九屆理事長
黃明璇	負責與日方聯繫、處理日方媒體公關相關事務	臺灣野鳥保育協會理事 前中華鳥會副秘書長
劉秋仲	負責展場解說服務	臺灣野鳥保育協會資深解說員
王禎文	現場介紹與表演台灣鳥類剪紙藝術	臺灣野鳥保育協會資深解說員
董碧娥	現場介紹與表演台灣鳥類剪紙藝術	臺灣野鳥保育協會資深解說員
邱慶耀	負責展場解說服務	臺灣野鳥保育協會資深解說員
高仲彥	負責展場解說服務	臺灣野鳥保育協會資深解說員 前基隆鳥會理事長
林海燕	負責展場解說服務	臺灣野鳥保育協會資深解說員

